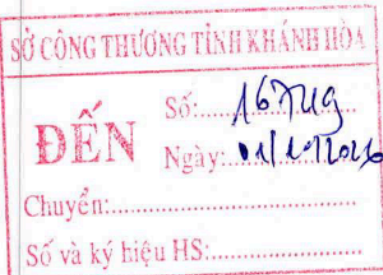


CÔNG TY TNHH BIA
SAN MIGUEL VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



Ký bởi:
SỞ
CÔNG
THƯƠNG
Ngày ký:
01-
10-2026
15:36:37
+07:00



**GIẤY ĐĂNG KÝ
NỘP BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Kính gửi: Sở Công Thương Khánh Hòa

Căn cứ Nghị định số 15/2018/ND-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn Thực phẩm trong đó có hướng dẫn về thủ tục đăng kí bản công bố sản phẩm và Nghị định 115/2018/ND-CP ngày 4/9/2018 về quy định xử phạt hành chính về ATTP;

Nay Công ty TNHH Bia San Miguel Việt Nam đề nghị được nộp về Sở Công Thương Khánh Hòa bản tự công bố đối với sản phẩm: **BIA SAN MIGUEL CERVEZA NEGRA**. Hồ sơ gồm có:

1. Bản tự công bố sản phẩm số 04/SMBVCL/2026
2. Bản thông tin chi tiết về sản phẩm
3. Phiếu kết quả kiểm nghiệm của sản phẩm
4. Giấy phép kinh doanh của Công ty
5. Giấy chứng nhận ISO 22000:2018

Công ty cam kết chịu trách nhiệm hoàn toàn đối với chất lượng sản phẩm do Công ty tự công bố.

Rất mong nhận được sự hỗ trợ!

Khánh Hòa, ngày 01 tháng 10 năm 2026

Giám đốc Nhà máy



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Nguyễn Phan Anh Hải

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 04/SMBVCL/2026

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

1. Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH BIA SAN MIGUEL VIỆT NAM**

2. Địa chỉ: Quốc lộ 1A, xã Suối Hiệp, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

3. Điện thoại: 0258 3745 406 / 3745 408 Fax: 0258 3745 635

4. E-mail: haismbvl@sanmiguel.com.vn

5. Mã số doanh nghiệp: 4200239466

6. Số Giấy chứng nhận ISO 22000:2018: VN23/00000286

Ngày cấp: 16/07/2026, Ngày hết hạn: 16/07/2029

Nơi cấp: Công Ty SGS Việt Nam Trách Nhiệm Hữu Hạn.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **BIA SAN MIGUEL CERVEZA NEGRA**

2. Thành phần: Nước, Malt đại mạch, Ngũ cốc, Hoa bia.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Chất liệu bao bì: Chai thủy tinh màu nâu chuyên dùng đảm bảo QCVN 12-4: 2015/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về vệ sinh an toàn đối với bao bì, dụng cụ làm bằng thủy tinh, gốm, sứ và tráng men tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

Quy cách bao gói: Thể tích thực ở 20°C: 330 mL/chai, 24 chai/thùng (7.92L) hoặc theo nhu cầu của khách hàng.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất: Nhà máy bia Polo, thành phố Valenzuela, Manila, Philippines.

6. Nhập khẩu và phân phối: Công ty TNHH Bia San Miguel Việt Nam, địa chỉ: Quốc lộ 1A, xã Suối Hiệp, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

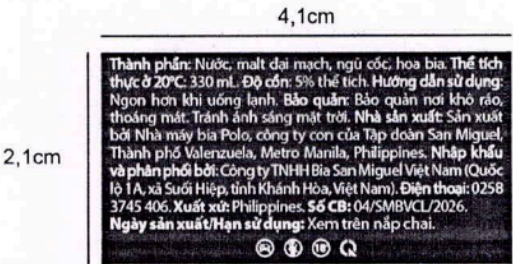
III. Mẫu nhãn sản phẩm

- Mẫu nhãn gốc của sản phẩm:

- Nhãn lon: đính kèm chung với bản dịch thuật công chứng
- Nhãn thùng:



- Mẫu nhãn phụ dự kiến của sản phẩm:



IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo: Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn số QCVN 6-3:2010/BYT.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hòa, ngày 01 tháng 10 năm 2026

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Nguyễn Phan Anh Hải

	TỪ NĂM 1890 San Miguel Cerveza Negra® BIA ĐEN ĐƯỢC LÀM TỪ MẠCH NHA RANG Độ cồn 5%/thể tích 330mL / 11,2 fl.oz.
<i>Below the creamy foam of this enigmatic beer is a delightful, full-bodied lager that perfectly balances moderately bitter and sweetish roasted malt bouquets with an unexpected twist.</i> <i>Its distinct and mysterious character is preferred by the discerning few.</i>	Ẩn dưới lớp bọt kem mịn màng của loại bia bí ần này là hương vị thơm ngon, cân bằng hoàn hảo giữa vị đắng nhẹ và hương mạch nha rang ngọt dịu, cùng một điểm nhấn bất ngờ khó quên. Hương vị đặc trưng và đầy bí ần của loại bia này chỉ dành cho những người sành sỏi.
EXPERTLY BREWED AND PACKAGED BY: SAN MIGUEL BREWERY INC. POLO BREWERY, VALENZUELA CITY, MANILA, PHILIPPINES A2-09-07-00086 www.sanmiguelbeerinternational.com Ingredients: Water, Malt, Cereals, Hops For Export Only	ĐƯỢC NẤU VÀ ĐÓNG GÓI CHUYÊN NGHIỆP BỞI: SAN MIGUEL BREWERY INC. NHÀ MÁY BIA POLO, THÀNH PHỐ VALENZUELA, MANILA, PHILIPPINES A2-09-07-00086 www.sanmiguelbeerinternational.com Thành phần: Nước, Mạch nha, Ngũ cốc, Hoa bia Chỉ dành cho xuất khẩu
BEER	BIA
GOVERNMENT WARNING: (1) ACCORDING TO THE SURGEON GENERAL, WOMEN SHOULD NOT DRINK ALCOHOLIC BEVERAGES DURING PREGNANCY BECAUSE OF THE RISK OF BIRTH DEFECTS. (2) CONSUMPTION OF ALCOHOLIC BEVERAGES IMPAIRS YOUR ABILITY TO DRIVE A CAR OR OPERATE MACHINERY, AND MAY CAUSE HEALTH PROBLEMS.	CẢNH BÁO CỦA CHÍNH PHỦ: (1) THEO KHUYẾN CÁO Y KHOA, PHỤ NỮ KHÔNG NÊN SỬ DỤNG ĐỒ UỐNG CÓ CỒN TRONG THỜI KỲ MANG THAI VÌ NGUY CƠ DỊ TẬT BẨM SINH. (2) VIỆC SỬ DỤNG ĐỒ UỐNG CÓ CỒN LÀM SUY GIẢM KHẢ NĂNG LÁI XE HOẶC VẬN HÀNH MÁY MÓC THIẾT BỊ VÀ CÓ THỂ GÂY RA CÁC VẤN ĐỀ VỀ SỨC KHỎE.



jh

	(Mã vạch) 4 801032 121048 SẢN PHẨM CỦA PHILIPPINES
	San Miguel Cerveza Negra®

Khánh Hòa, ngày 14 tháng 8 năm 2026

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN
CÔNG TY TNHH BIA SAN MIGUEL VIỆT NAM**

(Đã ký và đóng dấu)

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY

Nguyễn Phan Anh Hải



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Nguyễn Phan Anh Hải

Tôi, Đinh Thị Hòa, CCCD số: 040192044082 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 09/12/2022; cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ **tiếng Anh sang tiếng Việt**.

Ngày 19 tháng 08 năm 2026
Người dịch ký và ghi rõ họ tên



Đinh Thị Hòa

Ngày 19 tháng 08 năm 2026 (Ngày mười chín, tháng tám, năm hai nghìn không trăm hai mươi sáu)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, địa chỉ tại: số 184, đường Dương Bá Trạc, phường Chánh Hưng, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tôi, *Đinh Anh Hòa* là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, Thành phố Hồ Chí Minh.

CHỨNG THỰC

- Bà Đinh Thị Hoà là người đã ký vào từng trang bản dịch này. Người thực hiện chứng thực đã đối chiếu chữ ký của người dịch trên bản dịch và nhận thấy phù hợp với chữ ký mẫu của cộng tác viên dịch thuật đã đăng ký tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, Thành phố Hồ Chí Minh.

Văn bản chứng thực này được lập thành *03* bản gốc (mỗi bản gốc gồm *03* tờ, *03* trang), lưu 01 (một) bản gốc tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, Thành phố Hồ Chí Minh.

Số chứng thực: **002049**

Quyển số: 02/2026 - SCT/CKND

Người thực hiện chứng thực
Ký, ghi rõ họ, tên và đóng dấu
CÔNG CHỨNG VIÊN



Đinh Anh Hòa

6020
PHÒNG
CHỦ
VIỆT CU
- T.P. H

316-5327



Khánh Hòa, ngày 14 tháng 8 năm 2026

ĐẠI DIỆN CÁ NHÂN, TỔ CHỨC

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Nguyễn Phan Anh Hải

Khánh Hòa, ngày 04, tháng 10 năm 2026

BẢN THÔNG TIN CHI TIẾT SẢN PHẨM

- Tên sản phẩm:** Bia San Miguel Cerveza Negra
- Tên cơ sở, địa chỉ:** Công ty TNHH Bia San Miguel Việt Nam, Quốc lộ 1A, xã Suối Hiệp, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

1. Các chỉ tiêu cảm quan:

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính
1	Màu sắc	Màu nâu đen, đặc trưng của bia đen
2	Mùi vị	Hương thơm đặc trưng mùi malt rang và hoa bia; vị đắng dịu, đậm đà, không có mùi vị lạ
3	Bọt	Khi rót ra cốc có bọt màu trắng ánh vàng, mịn
4	Trạng thái	Chất lỏng trong, không có tạp chất lạ

2. Các chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức cho phép
1	Độ cồn ở 20°C	% Vol	4.7– 5.1
2	Hàm lượng Diacetyl	mg/l	≤ 0,20

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Nguyễn Phan Anh Hải



TRUNG TÂM AN TOÀN THỰC PHẨM KHU VỰC MIỀN TRUNG
CENTER FOR FOOD SAFETY OF CENTRAL PROVINCE

Địa chỉ: 6-8-10, Trần Phú, P. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa
Điện thoại: 84-258.3811.856 / 84-258.3828.769; Fax: 84-258.3824.058; Website: www.ipn.org.vn



VILAS 410

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

Số: 699

- Tên mẫu: Bia San Miguel Cerveza Negra (đóng chai)/ San Miguel Cerveza Negra Beer (packaged Bottle)
- Mã số mẫu: 00421/HH/26
- Mô tả mẫu: Mẫu đóng trong chai nguyên vẹn, có nhãn hiệu. Mẫu được khách hàng mang đến/ The sample was submitted by the customer in an intact, branded bottle
- Số lượng mẫu: 03 chai x 330 mL/chai/ 03 bottles x 330mL/bottle
- Thời gian lưu mẫu: Mẫu không lưu / Sample not be saved
- Ngày lấy mẫu: Không có/NA
- Ngày nhận mẫu: 02/03/2026
- Ngày kiểm nghiệm: 05/03/2026
- Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH Bia San Miguel Việt Nam/ San Miguel brewery Viet Nam company LTD.
Địa chỉ: Quốc lộ 1A, Xã Suối Hiệp, tỉnh Khánh Hòa/ National road No. 1A, Suoi Hiep hamlet, Khanh Hoa province
- Tài liệu kèm theo: Không có/NA
- Kết quả kiểm nghiệm:

STT	Chỉ tiêu kiểm nghiệm	Phương pháp kiểm nghiệm	Giới hạn cho phép (#)	Kết quả
1	Bọt / Froth	QT. HH 77-22 (Cảm quan)	-	Khi rót ra cốc có bọt màu trắng, mịn
2	Màu sắc / Color	QT. HH 77-22 (Cảm quan)	-	Màu nâu đen
3	Mùi / Beery	QT. HH 77-22 (Cảm quan)	-	Mùi thơm đặc trưng của malt và hoa bia, không có mùi lạ
4	Trạng thái / Appearance	QT. HH 77-22 (Cảm quan)	-	Dạng lỏng, trong, không có tạp chất lạ
5	Vị / flavor	QT. HH 77-22 (Cảm quan)	-	Vị đắng dịu, đậm đà, không có vị lạ
6	Hàm lượng diacetyl/ diacetyl content	TCVN 6058:1995	$\leq 0,2$ mg/L	0,17 mg/L
7	Hàm lượng ethanol (độ cồn) ở 20 ⁰ C/Ethanol (alcohol) at 20 ⁰ C	QT.HH.14 - 19 (GC-FID) (*)	-	4,81 %v/v

Ghi chú:

(#) Theo QCVN 6-3:2010/BYT

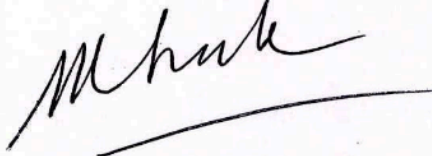
Phép thử đánh dấu (*) đã được VILAS công nhận phù hợp với ISO/IEC 17025:2017

Khánh Hòa, ngày 19 tháng 03 năm 2026

KT. VIỆN TRƯỞNG

PHÓ VIỆN TRƯỞNG

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM AN TOÀN THỰC PHẨM
KHU VỰC MIỀN TRUNG



Đào Thị Vân Khánh



Nguyễn Thành Đông

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

Mã số doanh nghiệp: 4200239466

Đăng ký lần đầu: ngày 12 tháng 11 năm 1994

Đăng ký thay đổi lần thứ: 5, ngày 24 tháng 07 năm 2024

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH BIA SAN MIGUEL VIỆT NAM

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: SAN MIGUEL BREWERY VIETNAM
COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt:

2. Địa chỉ trụ sở chính

Quốc lộ 1A, Xã Suối Hiệp, Huyện Diên Khánh, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Điện thoại: 0583 745 407

Fax: 0583 745 635

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ : 1.803.109.046.000 đồng.

Bằng chữ: Một nghìn tám trăm lẻ ba tỷ một trăm lẻ chín triệu không trăm bốn mươi sáu nghìn đồng

Tương đương: 92.095.432,000 USD

4. Danh sách thành viên góp vốn

STT	Tên thành viên	Quốc tịch	Địa chỉ liên lạc đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Phần vốn góp (VND và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số Giấy tờ pháp lý của cá nhân; Mã số doanh nghiệp đối với doanh nghiệp; Số Giấy tờ pháp lý của tổ chức	Ghi chú
1	CÔNG TY DRAGON ISLAND INVESTMENTS LIMITED	British Virgin Islands	Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands	978.340.353.750	54,260	164389	

2	CÔNG TY SAN MIGUEL (VIETNAM) LIMITED	Bermuda	Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda	824.768.692.250	45,740	EC 15608	
---	--------------------------------------	---------	---	-----------------	--------	----------	--

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: ELISITO ARQUILLANO LOCAYLOCAY Giới tính: *Nam*

Chức danh: *Tổng giám đốc*

Sinh ngày: *03/02/1962* Dân tộc: *Quốc tịch: Philippines*

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: *Hộ chiếu nước ngoài*

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: *P4308738B*

Ngày cấp: *07/01/2020* Nơi cấp: *Tổng Lãnh sự quán Philippines tại Quảng Châu*

Địa chỉ thường trú: *Purok Sampaguita, Lamac, Consolacion, Cebu, Philippines*

Địa chỉ liên lạc: *Quốc lộ 1A, Xã Suối Hiệp, Huyện Diên Khánh, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam*

* Họ và tên: RICARDO STA. CRUZ PULIDO, JR. Giới tính: *Nam*

Chức danh: *Giám đốc tài chính*

Sinh ngày: *28/07/1967* Dân tộc: *Quốc tịch: Philippines*

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: *Hộ chiếu nước ngoài*

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: *P5086876B*

Ngày cấp: *10/03/2020* Nơi cấp: *Đại sứ quán Philippines tại Hà Nội*

Địa chỉ thường trú: *7 Granada Street, Villlage East, Executive Homes, Cainta, Rizal, Philippines*

Địa chỉ liên lạc: *307/29 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Căn hộ Jasmine Court, Phường 1, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam*

K.T. TRƯỞNG PHÒNG

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Phạm Thị Phương Thảo

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Nguyễn Phan Anh Hải

Bản dịch từ giấy chứng nhận VN23/00000286

Hệ thống quản lý của

SGS

CÔNG TY TNHH BIA SAN MIGUEL VIỆT NAM

Quốc lộ 1A, Xã Suối Hiệp, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

đã được đánh giá và chứng nhận là đáp ứng các yêu cầu của
ISO 22000:2018

Đối với các hoạt động sau
Sản xuất các sản phẩm Bia



Nhóm ngành: CIV - Chế biến sản phẩm giữ được lâu ở nhiệt độ thường

Chứng chỉ có hiệu lực từ 16/07/2026 đến 15/07/2029 và duy trì hiệu lực tùy thuộc vào các cuộc đánh giá giám sát thỏa đáng.

Phát hành 2. Chứng nhận từ 16/07/2023

L. Moran

Được ủy quyền bởi

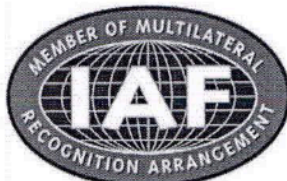
Liz Moran

Business Manager

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park, Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN, UK

t +44 (0)151 350-6666 - www.sgs.com



Văn bản này là chứng nhận điện tử chỉ sử dụng cho mục đích kinh doanh của khách hàng. Bản được in từ chứng nhận điện tử này được cho phép và sẽ được xem như là bản sao. Văn bản này được phát hành bởi Công ty tuân theo điều kiện chung của SGS về các dịch vụ chứng nhận theo các điều khoản và điều kiện I SGS. Lưu ý được đưa ra ở đây bao gồm trong đó các điều khoản về giới hạn trách nhiệm pháp lý, bồi thường và thẩm quyền. Văn bản này là bản quyền được bảo vệ và bất kỳ sự thay đổi trái phép, giả mạo hoặc làm sai lệch nào về nội dung hoặc hình thức của văn bản này là bất hợp pháp.

